



## ДОГОВОР

№ МТ .....351...../2019 г.

Днес, 27.12.....2019 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров“ №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Електрооборудване“ при управление на дружеството.

и

„Валбис трейд“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1517, р-н Подуяне, ж.к. „Сухата река“, ул. „Златоструй“ № 18А, ет.3; адрес за кореспонденция: гр. София 1517, ул. „Златоструй“ № 18А, ет.3, тел: 02/ 971 55 90, 088/ 758 9446, факс: 02/ 971 55 92, e-mail: office@valbis.com; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 175032785, ИН по ДДС: BG 175032785; представлявано от Управителя – Тодор Митков Тодоров, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание чл. 194 от ЗОП,

и утвърден Протокол №МТ - 24/28.11.2019 г. от Изпълнителния директор на «Мини Марица-изток» ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на непрекъсваеми захранвания, промишлени UPS системи и токоизправители“– реф.№ 49/2019г. – ОПнс, обособена позиция № 2 – „Доставка на промишлени UPS системи“ се сключи настоящия Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши **доставка на промишлени UPS системи**, наричани за краткост в Договора „стока“ или „изделия“, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Възложителят не е длъжен да заявява изделията, предмет на настоящата обществена поръчка, в пълен обем и не носи отговорност за това.



1.3. Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от изделията, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

## **2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **16 546,50 лв** (словом: шестнадесет хиляди петстотин четиридесет и шест лева и 50 стотинки), **без включен ДДС**.

Количеството и единичните цени на изделията, предмет на поръчката, са описани в Приложение № 3 – ценово предложение на изпълнителя.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи:

- Гаранционни карти за всички индустриалните непрекъсваеми захранващи блокове и батериини модули от спецификацията.

- Сертификат за качество, издаден от завода, производител на изделията.

- Приемно – предавателен протокол.

2.4. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков път в срок до 30 дни от датата на доставка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемно-предавателен протокол за доставката, придружени с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката.

В случаите по т.3.2.1. от настоящия договор дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път след извършване на доставката и само в случай, че доставката е пълна и комплектна и включва всички изделия, включени в заявката. Плащането се извършва в срок до 30 дни от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: RZBB BGSF.

IBAN: BG47 RZBB 9155 1069 7125 10.

БАНКА: РАЙФАЙЗЕН БАНК БЪЛГАРИЯ ЕАД, гр. София.

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

## **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Срок на изпълнение на договора – 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на влизане в сила на договора или до достигане (изчерпване) на общата му стойност, в зависимост от това, кое от двете събития настъпи по - рано.

3.2. Начин на изпълнение: по заявка на възложителя. Срок за изпълнение на заявката: до 30 календарни дни от получаването ѝ.

Доставките се извършват при необходимост на Възложителя, на базата на отделни заявки, изготвяни и подавани от отдел „Логистика и контрол“ при „Мини Марица – Изток“ ЕАД (изпълнител по договора от страна на Възложителя).

3.2.1. Възложителят, чрез отдела осъществяващ контрол по изпълнението на договора и Изпълнителя на договора от страна на възложителя, има право да посочи, изпълнението на конкретна заявка да се осъществи **еднократно и в цялост**. В този случай, при доставка, несъответстваща по номенклатура и количество на изготвената и подадена към Изпълнителя заявка, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

3.2.2 Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.2.3. Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.1.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя в град Раднево, ул. Заводска № 26 - отдел „Логистика и контрол“.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

#### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

##### **4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

##### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

##### **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

##### **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение (предложение за изпълнение на поръчката)- Приложение №2, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „МиниМарица-изток“ ЕАД, които са публикувани на интернет сайта на Възложителя: <http://www.maricaiztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf> и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя <http://www.maricaiztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-0710t922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf> и валидни за целия срок на изпълнение на договора.

7.5. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му.

7.6. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.

## **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. Гаранционният срок на всички индустриални непрекъсваеми захранващи блокове (поз. 1÷6) е 36 месеца, а за батерийните модули (поз. 7÷13), предмет на поръчката е 24 месеца, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.4. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

8.5. Срокът за подмяна при рекламация е до **30 (тридесет) календарни дни** след датата на подписване на протокола за рекламация.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т. 8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

8.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави входящ контрол в независима акредитирана лаборатория на произволно избрани от доставените по договора изделия. Разходите от тези проверки при положителен резултат са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, а при отрицателен резултат са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ**

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Опаковка, маркировка, етикетирание: всяко изделие ще бъде в индивидуална опаковка предпазваща го при транспорт..

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение.

10.2. При забава изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на договора, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на



максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора

10.3. При пълно или частично неизпълнение на възложена по договора заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.4. При пълно или частично неизпълнение на доставка, в случаите, когато по договора не се предвижда заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.5. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.6. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.7. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **11. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА (ФОРСМАЖОР).**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За „непреодолима сила” се счита определението, дадено в чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях на срещни задължения се спира.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.**

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на параграф 2, т. 27 от ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от промяна.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага промяната по договора.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже промяна на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.1.3 В горните случаи промяната на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

## **13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.1. или с достигане на предвидената в т.2.1 обща стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по - рано.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Еднострочно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларираше това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

#### **14. ПОДСЪДНОСТ**

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

#### **15. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

15.1. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му/им. Задължителни реквизити на договора за подизпълнение са: Дял на поръчката, изпълняван от подизпълнителите и описание на дейностите, които ще изпълняват подизпълнителите.

15.2. В случаите на замяна на посочен в офертата подизпълнител или включване на нов, в срок до 3 дни Изпълнителят представя копие на договора с новия подизпълнител на Възложителя заедно с доказателства (документи), че са изпълнени условията по чл.66, ал.2, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

15.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

15.4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

15.5. Разплащането по т.16.4 се осъществява въз основа на „искане за плащане”, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

15.6. Към искането Изпълнителят предоставя становище, от което е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

15.7. Възложителят има право да откаже плащане по т.16.4, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

15.8. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

15.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на Изпълнителя.

15.10. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска при необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

- за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата;
- новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява;

15.11. При изпълнението на договорите за обществени поръчки изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 на ЗОП.

## **16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

16.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – на основание чл.117, ал.2 ГПК ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица – Изток“ ЕАД.

16.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

16.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

## **17. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ**

17.1. „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево е администратор на лични данни по смисъла на Общия регламент за защита на личните данни и Закона за защита на личните данни. Личните данни, обработвани във връзка с участието в обществени поръчки и изпълнение на договори, се събират на законово основание съгласно Закона за обществените поръчки, Правилника по прилагането му, Закона за ДАНС, Правилника по прилагането му, Закона за счетоводството и др. Обработването на лични данни се извършва в съответствие със законовите изисквания.

17.2. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 194 във връзка с чл. 58 от ЗОП, както и на основание чл.53 и чл.54 от ЗМИП.

17.3. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-Изток“ ЕАД.

17.4. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения,

грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

17.5. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОРЗД.

17.6. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

17.7. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - Приложение № 1 към настоящия договор.
2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Ценово предложение - Приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата.*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

**ТОДОР ТОДОРОВ**  
**УПРАВИТЕЛ**

Гергана Стоянова ..... Главен счетоводител

Емил Колев ..... Ръководител отдел „Търговски“

Иван Иванов ..... Ръководител отдел „Електрооборудване“

Господин Вълчев ..... Юрисконсулт

Изготвил:

Георги Николов ..... Експерт търговия

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/





„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД



Management  
System  
ISO 9001:2009  
ISO 14001:2004  
OHSAS 18001:2007  
www.tuv.com  
TÜV RHEINLAND

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА  
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:**

**„Доставка на промишлени UPS системи” – ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2**

**Доставки на стоки**

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция:

**Доставка на промишлени UPS системи**

№	SAP №	Наименование	Мерна единица	Количество
1	30000018933	<b>UPS 1000VA, LCD 230V</b> > Изходна мощност – 1000VA/ 900W; > Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC; > Входна честота – 40-70 Hz; > Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz; 50 Hz ±0.25 Hz / 60 Hz ±0.3 Hz (Batt. Mode); > Топология – True double-conversion (on-line); > Тип на изх. вълна – чиста синусоида; > Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо; > Комуникационни интерфейси – USB, RS-232, Inteligent slot (възможност за свързване в IP мрежа); > LCD дисплей; > Звукова аларма за ниско ниво на батерията; > Изходна розетка – IEC60320 – C13;	бр.	16
2	30000018934	<b>UPS 2000VA, LCD 230V</b> > Изходна мощност – 2000VA/ 1800W; > Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC; > Входна честота – 40-70 Hz; > Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz; 50 Hz ±0.25 Hz / 60 Hz ±0.3 Hz (Batt. Mode); > Топология – True double-conversion (on-line); > Тип на изх. вълна – чиста синусоида; > Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо;	бр.	6

		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Комуникационни интерфейси – USB, RS-232, Inteligent slot (възможност за свързване в IP мрежа);</li> <li>➤ LCD дисплей;</li> <li>➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията;</li> <li>➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;</li> </ul>		
3	30000019683	<b>UPS 3000VA, LCD 230V</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Изходна мощност – 3000VA/ 2700W;</li> <li>➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC;</li> <li>➤ Входна честота – 40-70 Hz;</li> <li>➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz;</li> <li>➤ 50 Hz <math>\pm</math>0.25 Hz / 60 Hz <math>\pm</math>0.3 Hz (Batt. Mode);</li> <li>➤ Топология – True double-conversion (on-line);</li> <li>➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида;</li> <li>➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо;</li> <li>➤ Комуникационни интерфейси – USB, RS-232, Inteligent slot (възможност за свързване в IP мрежа);</li> <li>➤ LCD дисплей;</li> <li>➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията;</li> <li>➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;</li> </ul>	бр.	1
4	30000018935	<b>UPS 2000VA, Rack/Tower LCD, 230V</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Изходна мощност – 1800W/2000VA;</li> <li>➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC;</li> <li>➤ Входна честота – 40-70 Hz;</li> <li>➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz;</li> <li>➤ 50 Hz <math>\pm</math>0.25 Hz / 60 Hz <math>\pm</math>0.3 Hz (Batt. Mode);</li> <li>➤ Топология – True double-conversion (on-line);</li> <li>➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида;</li> <li>➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо;</li> <li>➤ Комуникационни интерфейси – Smart RS-232/USB, Inteligent slot (възможност за свързване в IP мрежа);</li> <li>➤ LCD дисплей;</li> <li>➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията;</li> <li>➤ Rack Height – 2U;</li> <li>➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;</li> </ul>	бр.	1
5	30000019684	<b>UPS 3000VA, Rack/Tower LCD, 230V</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Изходна мощност – 2700W/3000VA;</li> </ul>	бр.	1

		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC;</li> <li>➤ Входна честота – 40-70 Hz;</li> <li>➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz;</li> <li>➤ 50 Hz <math>\pm 0.25</math> Hz / 60 Hz <math>\pm 0.3</math> Hz (Batt. Mode);</li> <li>➤ Топология – True double-conversion (on-line);</li> <li>➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида;</li> <li>➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо;</li> <li>➤ Комуникационни интерфейси – Smart RS-232/USB, Inteligent slot (възможност за свързване в IP мрежа);</li> <li>➤ LCD дисплей;</li> <li>➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията;</li> <li>➤ Rack Height – 2U;</li> <li>➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;</li> </ul>		
6	30000019686	UPS Network Management Card (SNMP) (LAN карта за свързване на UPS в IP мрежа): <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Съвместима с UPS от поз. 1÷5;</li> <li>➤ RJ45 10/100 BaseT network support;</li> </ul>	бр.	1
7	30000017215	Батерия акумулаторна 6V/5 Ah, конектор F1 Д/Ш/В 70x46x100	бр.	1
8	30000012145	Батерия акумулаторна 6V/12 Ah, конектор F1 Д/Ш/В 151x50x94	бр.	1
9	30000007704	Батерия акумулаторна 12V/1,2 Ah, конектор F1 Д/Ш/В 97x43x52	бр.	1
10	80000008122	Батерия акумулаторна 12V/7,2 Ah, конектор F2 Д/Ш/В 151x65x94	бр.	94
11	30000008285	Батерия акумулаторна 12V/12 Ah, конектор F2 Д/Ш/В 151x98x94	бр.	1
12	30000019290	Батерия акумулаторна 12V/17 Ah, конектор M5 болт Д/Ш/В 181x76x167	бр.	1
13	30000018405	Батерия акумулаторна 12V/20 Ah, конектор M5 болт Д/Ш/В 181x76x167	бр.	1
14	30000019291	Батерия Lithium 3V, p-p 1/2 AA, min. 850 mAh	бр.	1
15	30000019292	Батерия Lithium 3V, p-p 2/3 A, min. 1800 mAh	бр.	1
16	30000010051	Батерия Lithium 3,6 V, p-p 1/2 AA, min. 1200 mAh	бр.	7
17	30000006505	Батерия Lithium 3,6 V, p-p AA, min. 2200 mAh	бр.	6
18	30000010277	Батерия акумулаторна 1,2 V, p-p AA, min. 2000 mAh	бр.	80
19	30000012455	Батерия акумулаторна 1,2 V, p-p AAA, min. 750 mAh	бр.	94

Забележка: Допуска се до  $\pm 2$  мм. разлика в размерите на батериите от поз. 7 до поз. 15.

*Възложителят не е длъжен да заявява изделията – предмет на настоящата поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.*

*Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява, ще заявява количества от изделията, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.*

*Възложителят, чрез отдела осъществяващ контрол по изпълнението на договора и Изпълнителя на договора от страна на Възложителя, има право да посочи, изпълнението на конкретна заявка да се осъществи еднократно и в цялост. В този случай, при доставка, несъответстваща по номенклатура и количество на изготвената и подадена към Изпълнителя заявка, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.*

2. Срок на изпълнение на договора - 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на влизане на сила на договора или до достигане (изчерпване) на общата му стойност, в зависимост от това, кое от двете събития настъпи по-рано.

Начин на изпълнение: по заявка на Възложителя, изготвяна и подавана по факс, електронна поща или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“.

Срок за изпълнение на конкретна заявка: до 30 календарни дни от получаването ѝ.

3. Предназначение или условия на работа:

Предназначени са за съоръженията от ТМО – багери, насипообразуватели, задвижващи станции, претоварачи и др.

4. Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влагани при производството на изделията:

4.1.Участниците да посочат производителя и модела на индустриалните непрекъсваеми захранващи блокове (UPS) и батерийни модули;

4.2.Предлаганите индустриални непрекъсваеми захранващи блокове и батерийни модули трябва да отговарят на посочените в спецификацията от т.1;

4.3.Предлаганите индустриални непрекъсваеми захранващи блокове и батерийни модули трябва да са нови, неупотребявани и да отговарят на техническите изисквания, да нямат скрити дефекти произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба;

4.4.Акумулаторните батерии от поз. 7 до поз. 13 включително да бъдат VRLA – клапанно-регулирани оловно-киселинни батерии, произведени по технологията “AGM”.

4.5.Акумулаторните батерии от поз. 10 до поз. 13 включително да бъдат с Long Life по EUROBAT 2015 (експлоатационен живот 10+ години);

4.6. В изпълнение на разпоредбите на чл. 48 и чл. 49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и“ навсякъде, където в документацията на настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение по чл. 48, ал. 1, т. 2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговка марка, патент, тип, конкретен произход или производство;

4.7.При доставка на еквивалент участникът задължително посочва еквивалента в техническата оферта. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително чрез доказателства по чл. 52 от ЗОП, че предлаганите изделия удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

4.8.В случай, че предлаганите UPS са еквивалентни (на посочените в спецификацията), то тогава те трябва да имат пълна механична, конструктивна (начин на монтаж, габаритни и



пресъединителни размери) и електрическа (входно, изходно напрежение, изходен ток, изходна мощност) съвместимост с всички изисквани UPS;

4.9. В случай, че се предлага еквивалент, то участникът трябва да представи:

- Каталог или се посочват линкове към официални web-страници на производителите, на които се виждат всички данни за изделията;

4.10. Опаковка, маркировка, етикетиране – стандартна на производителя.

5. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

5.1. Гаранционният срок на всички индустриални непрекъсваеми захранващи блокове (поз. 1÷6) не може да бъде по-малък от 36 (тридесет и шест) месеца, а за батерийните модули (поз. 7÷13) – 24 (двадесет и четири) месеца считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок;

5.2. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

5.3. Срокът за подмяна при рекламация е до 30 (тридесет) календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация;

5.4. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

6. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

6.1. Гаранционни карти за всички индустриалните непрекъсваеми захранващи блокове и батерийни модули от спецификацията;

6.2. Сертификат за качество, издаден от завода, производител на изделията;

6.3. Фактура оригинал;

6.4. Приемо – предавателен протокол;

ИЗГОТВИЛ:

Динко Динев

инж. Автоматизация, звено „Автоматизация“

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

СЪГЛАСУВАЛ:

Иван Иванов

/ Ръководител отдел „Електрооборудване“

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

# **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТЕХНИЧЕСКИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ И ИЗИСКВАНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

От: Валбис Трейд ЕООД

, (наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ 175032785, седалище и адрес на управление гр.София 1517 ул. Златоструй 18А ет.3,

тел.: 02 9715590, факс: 02 9715592, e-mail: [office@valbis.com](mailto:office@valbis.com)

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет: „Доставка на непрекъсваеми захранвания, промишлени UPS системи и токоизправители”– реф.№ 49/2019г. – ОПнс, обособена позиция № 2: „Доставка на промишлени UPS системи“.

Декларираме, че сме запознати с изискванията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Офертата съдържа един вариант за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на възложителя.

Ако бъдем избрани за Изпълнител на поръчката, изпълнението ще бъде в пълно съответствие с Техническата спецификация и условия за изпълнение на поръчката.

**Предложените от нас условия са както следва:**

1. По настоящата обществена поръчка предлагаме да изпълним следните дейности:

Доставка на промишлени UPS системи, както следва:

№	Наименование и описание на изделията	Мерна единица	Количество	Производител /да се посочи от участника/
1	<b>UPS 1000VA, LCD 230V</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Изходна мощност – 1000VA/ 900W;</li> <li>➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC;</li> <li>➤ Входна честота – 40-70 Hz;</li> <li>➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz;</li> <li>➤ 50 Hz ±0.25 Hz / 60 Hz ±0.3 Hz (Batt. Mode);</li> <li>➤ Топология – True double-conversion (on-line);</li> <li>➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида;</li> <li>➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо;</li> <li>➤ Комуникационни интерфейси – USB, RS-232, Intelephant slot (възможност за свързване в IP мрежа);</li> <li>➤ LCD дисплей;</li> <li>➤ Звукова аларма за ниско ниво на</li> </ul>	бр.	16	FSP, Champ CH-1101T

	батерията; ➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;			
2	<b>UPS 2000VA, LCD 230V</b> ➤ Изходна мощност – 2000VA/ 1800W; ➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC; ➤ Входна честота – 40-70 Hz; ➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz; 50 Hz $\pm$ 0.25 Hz / 60 Hz $\pm$ 0.3 Hz (Batt. Mode); ➤ Топология – True double-conversion (on-line); ➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида; ➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо; ➤ Комуникационни интерфейси – USB, RS-232, Intelligent slot (възможност за свързване в IP мрежа); ➤ LCD дисплей; ➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията; ➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;	бр.	6	FSP, Champ CH-1102T
3	<b>UPS 3000VA, LCD 230V</b> ➤ Изходна мощност – 3000VA/ 2700W; ➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC; ➤ Входна честота – 40-70 Hz; ➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz; 50 Hz $\pm$ 0.25 Hz / 60 Hz $\pm$ 0.3 Hz (Batt. Mode); ➤ Топология – True double-conversion (on-line); ➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида; ➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо; ➤ Комуникационни интерфейси – USB, RS-232, Intelligent slot (възможност за свързване в IP мрежа); ➤ LCD дисплей; ➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията; ➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;	бр.	1	FSP, Champ CH-1103T
4	<b>UPS 2000VA, Rack/Tower LCD, 230V</b> ➤ Изходна мощност – 1800W/2000VA; ➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC; ➤ Входна честота – 40-70 Hz; ➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz; 50 Hz $\pm$ 0.25 Hz / 60 Hz $\pm$ 0.3 Hz (Batt. Mode); ➤ Топология – True double-conversion (on-line);	бр.	1	FSP, Champ CH-1102R

	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида;</li> <li>➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо;</li> <li>➤ Комуникационни интерфейси – Smart RS-232/USB, Intelligent slot (възможност за свързване в IP мрежа);</li> <li>➤ LCD дисплей;</li> <li>➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията;</li> <li>➤ Rack Height – 2U;</li> <li>➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;</li> </ul>			
5	<b>UPS 3000VA, Rack/Tower LCD, 230V</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Изходна мощност – 2700W/3000VA;</li> <li>➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC;</li> <li>➤ Входна честота – 40-70 Hz;</li> <li>➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz;</li> <li>➤ 50 Hz <math>\pm</math> 0.25 Hz / 60 Hz <math>\pm</math> 0.3 Hz (Batt. Mode);</li> <li>➤ Топология – True double-conversion (on-line);</li> <li>➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида;</li> <li>➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо;</li> <li>➤ Комуникационни интерфейси – Smart RS-232/USB, Intelligent slot (възможност за свързване в IP мрежа);</li> <li>➤ LCD дисплей;</li> <li>➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията;</li> <li>➤ Rack Height – 2U;</li> <li>➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;</li> </ul>	бр.	1	FSP, Champ CH-1103R
6	<b>UPS Network Management Card (SNMP) (LAN карта за свързване на UPS в IP мрежа):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Съвместима с UPS от поз. 1÷5;</li> <li>➤ RJ45 10/100 BaseT network support;</li> </ul>	бр.	1	FSP, SNMP-001
7	Батерия акумулаторна 6V/5 Ah, конектор F1 Д/Ш/В 70x46x100	бр.	1	Vision CP650
8	Батерия акумулаторна 6V/12 Ah, конектор F1 Д/Ш/В 151x50x94	бр.	1	Vision CP6120
9	Батерия акумулаторна 12V/1,2 Ah, конектор F1 Д/Ш/В 97x43x52	бр.	1	Vision CP1212
10	Батерия акумулаторна 12V/7,2 Ah, конектор F2 Д/Ш/В 151x65x94	бр.	94	Vision 6FM7,2
11	Батерия акумулаторна 12V/12 Ah, конектор F2 Д/Ш/В 151x98x94	бр.	1	Vision 6FM12
12	Батерия акумулаторна 12V/17 Ah, конектор	бр.	1	Vision 6FM17-X



	M5 болт Д/Ш/В 181x76x167			
13	Батерия акумулаторна 12V/20 Ah, конектор M5 болт Д/Ш/В 181x76x167	бр.	1	Panasonic LC- XC1222P
14	Батерия Lithium 3V, p-p 1/2 AA, min. 850 mAh	бр.	1	Varta CR1/2AA
15	Батерия Lithium 3V, p-p 2/3 A, min. 1800 mAh	бр.	1	FDK CR17335SE
16	Батерия Lithium 3,6 V, p-p 1/2 AA, min. 1200 mAh	бр.	7	EVE ER14250 STD
17	Батерия Lithium 3,6 V, p-p AA, min. 2200 mAh	бр.	6	EVE ER14505/S
18	Батерия акумулаторна 1,2 V, p-p AA, min. 2000 mAh	бр.	80	Panasonic HHR- 210AAB3B
19	Батерия акумулаторна 1,2 V, p-p AAA, min. 750 mAh	бр.	94	Duracell DX2400

Забележка: Допуска се до  $\pm 2$  мм. разлика в размерите на батериите от поз. 7 до поз. 15.

*Забележка: В случай, че участникът предлага изделие еквивалентно на изискваното от Възложителя в колона „Наименование и описание на изделията“ да опише съответното предлагано изделие.*

Възложителят не е длъжен да заявява изделията – предмет на настоящата поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.

Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява, ще заявява количества от изделията, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

Възложителят, чрез отдела осъществяващ контрол по изпълнението на договора и Изпълнителя на договора от страна на Възложителя, има право да посочи, изпълнението на конкретна заявка да се осъществи еднократно и в цялост. В този случай, при доставка, несъответстваща по номенклатура и количество на изготвената и подадена към Изпълнителя заявка, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

## **2. Срок и начин на изпълнение на поръчката.**

Срок на изпълнение на договора – 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на влизане в сила на договора или до достигане (изчерпване) на общата му стойност, в зависимост от това, кое от двете събития настъпи по - рано.

Начин на изпълнение: по заявка на възложителя. Срок за изпълнение на заявката: до 30 календарни дни от получаването ѝ.

## **3. Технически условия за изпълнение на поръчката.**

Декларираме, че предлаганото от нас изделие отговаря на изискванията на Възложителя, описани в т.3 и т.4 от Техническата спецификация на Възложителя.

## **4. Гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.**

4.1. Гаранционният срок на всички индустриални непрекъсваеми хранващи блокове (поз. 1÷6) е 36 месеца (да се посочи от участника, но не по-малко от 36 месеца), а за батерийните модули (поз. 7÷13), предмет на поръчката е 24 месеца (да се посочи от участника, но не по-малко от 24 месеца), считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и

важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

4.2. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

4.3. Срокът за подмяна при рекламация е до **30 (тридесет) календарни дни** след датата на подписване на протокола за рекламация.

4.4. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

**5. Документи, които ще представим при доставка:**

- Гаранционни карти за всички индустриалните непрекъсваеми захранващи блокове и батериини модули от спецификацията.
- Сертификат за качество, издаден от завода, производител на изделията.
- Фактура оригинал.
- Приемо – предавателен протокол.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

**Приложения:**

Приложение №1 - Каталог на производителите, на които се виждат всички данни за изделията.

*Забележка: Представя се само в случай, че участника предлага еквивалент на изделията изисквани от Възложителя и не е посочил в техническото си предложение линкове към официални web-страници на производителите, на които се виждат всички данни за изделията.*

Приложение №2 - Документи за доказване на еквивалентност, ако е приложимо.

Дата: 08.10.2019г.

Подпис:

Тодор Тодоров  
(име и фамилия)

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/



## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Валбис Трейд ЕООД,  
(наименование на участника)

ЕИК: 175032785 Седалище и адрес на управление гр.София 1517 ул. Златоструй 18А ет.3,

тел.: 02 9715590, факс: 02 9715592, e-mail: [office@valbis.com](mailto:office@valbis.com)

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет:  
„Доставка на непрекъсваеми захранвания, промишлени UPS системи и  
токоизправители”– реф.№ 49/2019г. – ОПис, обособена позиция № 2: „Доставка на  
промишлени UPS системи“.

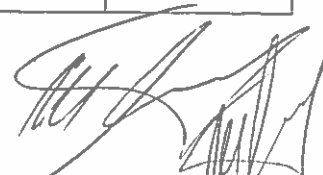
Изпълнението на пълния предмет на поръчката ще извършим при следните цени:

№	Наименование и описание на изделията, съгласно техническото ни предложение	Количество, брой	Ед. цена, лв без ДДС /да се посочи от участника/	Обща стойност, лв без ДДС /да се посочи от участника/
1	<b>UPS 1000VA, LCD 230V</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Изходна мощност – 1000VA/ 900W;</li> <li>➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC;</li> <li>➤ Входна честота – 40-70 Hz;</li> <li>➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz;</li> <li>➤ 50 Hz <math>\pm 0.25</math> Hz / 60 Hz <math>\pm 0.3</math> Hz (Batt. Mode);</li> <li>➤ Топология – True double-conversion (on-line);</li> <li>➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида;</li> <li>➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо;</li> <li>➤ Комуникационни интерфейси – USB, RS-232, Inteligent slot (възможност за свързване в IP мрежа);</li> </ul>	16	396	6336
	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ LCD дисплей;</li> <li>➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията;</li> <li>➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;</li> </ul>			
2	<b>UPS 2000VA, LCD 230V</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Изходна мощност – 2000VA/ 1800W;</li> <li>➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC;</li> <li>➤ Входна честота – 40-70 Hz;</li> <li>➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz;</li> <li>➤ 50 Hz <math>\pm 0.25</math> Hz / 60 Hz <math>\pm 0.3</math> Hz (Batt. Mode);</li> <li>➤ Топология – True double-conversion (on-line);</li> <li>➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида;</li> <li>➤ Обхват на входното напрежение –</li> </ul>	6	690	4140

	минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо; ➤ Комуникационни интерфейси – USB, RS-232, Intelligent slot (възможност за свързване в IP мрежа); ➤ LCD дисплей; ➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията; ➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;			
3	<b>UPS 3000VA, LCD 230V</b> ➤ Изходна мощност – 3000VA/ 2700W; ➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC; ➤ Входна честота – 40-70 Hz; ➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz; 50 Hz $\pm$ 0.25 Hz / 60 Hz $\pm$ 0.3 Hz (Batt. Mode); ➤ Топология – True double-conversion (on-line); ➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида; ➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо; ➤ Комуникационни интерфейси – USB, RS-232, Intelligent slot (възможност за свързване в IP мрежа); ➤ LCD дисплей; ➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията; ➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;	1	870	870
	<b>UPS 2000VA, Rack/Tower LCD, 230V</b> ➤ Изходна мощност – 1800W/2000VA; ➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC; ➤ Входна честота – 40-70 Hz; ➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz; 50 Hz $\pm$ 0.25 Hz / 60 Hz $\pm$ 0.3 Hz (Batt. Mode); ➤ Топология – True double-conversion (on-line); ➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида; ➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо; ➤ Комуникационни интерфейси – Smart RS-232/USB, Intelligent slot (възможност за свързване в IP мрежа); ➤ LCD дисплей; ➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията; ➤ Rack Height – 2U; ➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;	1	710	710
4				
5	<b>UPS 3000VA, Rack/Tower LCD, 230V</b> ➤ Изходна мощност – 2700W/3000VA;	1	900	900



	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Номинално изходно напрежение – 200/208/220/230/240 VAC;</li> <li>➤ Входна честота – 40-70 Hz;</li> <li>➤ Изх. честота – 50 (47-53) / 60 (57-63) Hz;</li> <li>50 Hz<math>\pm</math>0.25 Hz / 60 Hz<math>\pm</math>0.3 Hz (Batt. Mode);</li> <li>➤ Топология – True double-conversion (on-line);</li> <li>➤ Тип на изх. вълна – чиста синусоида;</li> <li>➤ Обхват на входното напрежение – минимално 160 VAC или по-ниско, максимално 270 VAC или по-високо;</li> <li>➤ Комуникационни интерфейси – Smart RS-232/USB, Intelligent slot (възможност за свързване в IP мрежа);</li> <li>➤ LCD дисплей;</li> <li>➤ Звукова аларма за ниско ниво на батерията;</li> <li>➤ Rack Height – 2U;</li> <li>➤ Изходна розетка – IEC60320 – C13;</li> </ul>			
6	UPS Network Management Card (SNMP) (LAN карта за свързване на UPS в IP мрежа): <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Съвместима с UPS от поз. 1÷5;</li> <li>➤ RJ45 10/100 BaseT network support;</li> </ul>	1	225	225
7	Батерия акумулаторна 6V/5 Ah, конектор F1 Д/Ш/В 70x46x100	1	7.50	7.50
8	Батерия акумулаторна 6V/12 Ah, конектор F1 Д/Ш/В 151x50x94	1	20.50	20.50
9	Батерия акумулаторна 12V/1,2 Ah, конектор F1 Д/Ш/В 97x43x52	1	11	11
10	Батерия акумулаторна 12V/7,2 Ah, конектор F2 Д/Ш/В 151x65x94	94	24	2256
11	Батерия акумулаторна 12V/12 Ah, конектор F2 Д/Ш/В 151x98x94	1	44	44
12	Батерия акумулаторна 12V/17 Ah, конектор M5 болт Д/Ш/В 181x76x167	1	64	64
13	Батерия акумулаторна 12V/20 Ah, конектор M5 болт Д/Ш/В 181x76x167	1	117	117
14	Батерия Lithium 3V, p-p 1/2 AA, min. 850 mAh	1	8	8
15	Батерия Lithium 3V, p-p 2/3 A, min. 1800 mAh	1	8,40	8,40
16	Батерия Lithium 3,6 V, p-p 1/2 AA, min. 1200 mAh	7	4,10	28.70
17	Батерия Lithium 3,6 V, p-p AA, min. 2200 mAh	6	4,20	25.2
18	Батерия акумулаторна 1,2 V, p-p AA, min. 2000 mAh	80	4,05	324
19	Батерия акумулаторна 1,2 V, p-p AAA, min. 750 mAh	94	4.80	451.2
20	Обща стойност за изпълнение на обособена позиция №2, лв без ДДС:			16 546.50



*Забележка: В случай, че участникът предлага изделие еквивалентно на изискваното от Възложителя в колона „Наименование и описание на изделията ...“ да опише съответното предлагано изделие, съгласно предложението си за изпълнение на поръчката.*

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

Цената е твърда и необвързана с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции.

**Приемаме условията на плащане посочени в проекта на договор.**

Дата: 03.10.2019г.

Подпис: \_\_\_\_\_

Тодор Тодоров  
(име и фамилия)

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка  
с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

